



Osnovni ispit iz građanske integracije u inozemstvu

U Nizozemsku

Želite ići živjeti kod svog partnera u Nizozemskoj. Da bi Vam bio dozvoljen dolazak u Nizozemsku, potrebno je da prvo položite *Osnovni ispit iz građanske integracije u inozemstvu* (skraćeno: *Osnovni ispit iz građanske integracije*). U ovoj brošuri možete pročitati sve o *Osnovnom ispitu iz građanske integracije*.

Građanska integracija u Nizozemskoj

Ukoliko želite živjeti u Nizozemskoj, trebate uraditi sljedeće:

- Morate naučiti nizozemski jezik. To će Vam omogućiti da lakše učestvujete u građanskom životu u Nizozemskoj.
- Morate naučiti kako funkcionira Nizozemska i kako se mi u Nizozemskoj ophodimo jedni s drugima.
- Trebate aktivno učestvovati u društvenom životu, a to možete uraditi, na primjer, obavljanjem plaćenog ili dobrovoljnog rada, putem školovanja, članstvom u nekoj udruzi, ili jednostavno održavanjem kontakta sa susjedima.

Mi to zovemo građanskom integracijom.

Da li ste dužni polagati Osnovni ispit iz građanske integracije?

Odgovor na pitanje da li ste dužni polagati Osnovni ispit iz građanske integracije ovisi, na primjer, od Vaše starosti ili od Vašeg državljanstva.

Pogledajte web stranicu Službe za imigraciju i naturalizaciju ([IND](#)) da biste vidjeli da li je polaganje Osnovnog ispita iz građanske integracije za Vas obavezno.

Isto tako možete nazvati i Službu za imigraciju i naturalizaciju ([IND](#)).

Telefon: 088 - 0430 430 (po cijeni lokalnog razgovora)

Iz inozemstva: +31 88 0430 430

Što ukoliko niste u stanju polagati taj ispit?

Neki ljudi nisu u stanju polagati taj ispit, na primjer zbog svog zdravlja.

Želite li znati da li ne trebate polagati taj ispit? Proverite to na sljedećoj web stranici:

www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/nieuw-in-nederland/vraag-en-antwoord/kan-ik-ontheffing-krijgen-voor-een-inburgeringsexamen.html

Uspješno položen Osnovni ispit iz građanske integracije u inozemstvu

Da bi mogli živjeti u Nizozemskoj, ljudima koji žive van EU-a često je potrebna dozvola. Da bi mogli dobiti tu dozvolu, potrebno je da prvo položite Osnovni ispit iz građanske integracije u inozemstvu.

Kako izgleda Osnovni ispit iz građanske integracije?

Ispit se sastoji od 3 djela:

1. *Sposobnost govora* – potrebno je da naučite govoriti nizozemski jezik.
2. *Sposobnost čitanja* – potrebno je da naučite čitati nizozemski jezik.
3. *Poznavanje nizozemskog društva* – morate znati kako se mi u Nizozemskoj ophodimo jedni s drugima i kakva pravila važe u Nizozemskoj.

Dodatne informacije o ispitu možete pronaći na www.naarnederland.nl.

Priprema za Osnovni ispit iz građanske integracije

Za Osnovni ispit iz građanske integracije možete se spremati uz pomoć službenog paketa za samostalno učenje koji se zove: *Naar Nederland* [U Nizozemsku]. U tom paketu nalazi se sve što Vam je potrebno da se pripremite za spomenute dijelove ispita: sposobnost govora, sposobnost čitanja i poznavanje nizozemskog društva. Taj paket možete besplatno učitati ili naručiti po cijeni od € 25,00 preko web stranice www.naarnederland.nl.

Taj paket možete dobiti na 33 jezika.

Na web stranici nalaze se i [primjeri ispita](#) na kojima možete vježbati.

Gdje možete polagati ispit?

- U nizozemskom veleposlanstvu
- U nizozemskom konzulatu

Tokom [prijave](#) za polaganje Osnovnog ispita iz građanske integracije možete provjeriti da li u Vašoj zemlji postoji nizozemsko veleposlanstvo ili konzulat. U Vašoj zemlji ne postoji veleposlanstvo ili konzulat gdje bi mogli polagati Osnovni ispit iz građanske integracije? U tom slučaju trebate otići u neku drugu zemlju. Vi sami možete izabrati gdje ćete polagati ispit ukoliko se prijavite za polaganje.

Kako se trebate prijaviti?

Ispunite [obrazac za prijavu](#).

Polaganje ispita košta € 150,- za sve dijelove zajedno. Međutim, isto tako možete polagati zasebne dijelove ispita ukoliko, na primjer, niste položili jedan od dijelova ispita. *Sposobnost govora* košta € 60. *Sposobnost čitanja* košta € 50. *Poznavanje nizozemskog društva* košta € 40.

Što se dešava nakon Vaše prijave?

Nakon Vaše prijave za polaganje Osnovnog ispita iz Građanske integracije, dobit ćete e-mail poruku od *Službe za organizaciju obrazovanja [Dienst Uitvoering Onderwijs] (DUO)*. Tu će biti navedeno kako možete izvršiti uplatu. Da li je služba DUO primila Vaš novac? U tom slučaju će Vam ta služba ponovo poslati poruku. U toj poruci će Vas obavijestiti da možete zakazati termin za polaganje ispita. Taj termin morate zakazati u veleposlanstvu ili konzulatu. Želite li dodatne informacije o Osnovnom ispitu iz građanske integracije? Posjetite web stranicu www.naarnederland.nl. Imate li pitanja? Nazovite službu Rijksoverheid [Služba državne uprave] na broj: 1400. Ukoliko zovete iz inozemstva, nazovite: + 31 77 4656767. Isto tako možete postaviti pitanja preko web stranice www.rijksoverheid.nl.

Što se dešava na dan polaganja ispita?

- Prisutni ste na zakazani dan i u zakazano vrijeme.
- Na taj ispit ponijeli ste sa sobom potvrdu koju ste dobili od službe DUO.
- Kod sebe imate i recentnu fotografiju u boji za putovnicu koja ispunjava [nizozemske uvjete](#).
- Prijavljujete se na šalteru.
- Pokazujete svoju putovnicu. Možete pokazati i neku drugu *osobnu iskaznicu*.
- Suradnik je kopira.
- Uzimaju Vam se otisci prstiju.
- Svi podaci unose se u računar.

Kako se odvija ispit ukoliko polažete sve dijelove jedan za drugim?

- Objašnjenje o djelu *Poznavanje nizozemskog društva*.
- Polaganje djela *Poznavanje nizozemskog društva*. Polaganje ispita traje maksimalno 30 minuta.
- Pauza.
- Objašnjenje o djelu *Sposobnost čitanja*.
- Polaganje djela *Sposobnost čitanja*. Polaganje ispita traje maksimalno 35 minuta.
- Pauza.
- Objašnjenje o djelu *Sposobnost govora*.
- Polaganje djela *Sposobnost govora*. Polaganje ispita traje maksimalno 30 minuta.

Ispit polažete na računaru. Ne trebate ništa pisati. Sveukupno ćete provesti oko dva sata na veleposlanstvu ili konzulatu.

Kada ste položili ispit?

Ispit ste položili ukoliko ste za svaki od ta tri djela dobili pozitivnu ocjenu. Za svaki dio ćete biti posebno obaviješteni da li ste ga položili. Ukoliko jedan dio ispita ne položite, onda trebate ponovo polagati samo taj dio.

Kada ćete dobiti rezultat o polaganju ispita?

U roku od osam tjedana dobit ćete rezultat od službe DUO. To se često dešava i brže. Da li ste položili sve dijelove? U tom slučaju možete nastaviti s Vašim zahtjevom za dozvolu za privremeni boravak. Postoji još određen broj uslova koja morate ispuniti prije podnošenja zahtjeva za dozvolu za privremeni boravak. Služba za imigraciju i naturalizaciju (IND) Vam o tome može dati dodatne informacije. Posjetite web stranicu www.ind.nl. Isto tako možete i telefonski stupiti u kontakt na broj 088 - 0430 430 (po cijeni lokalnog razgovora). Ukoliko zovete iz inozemstva, nazovite: +31 88 0430 430.

Dužni ste u periodu od godinu dana nakon uspješnog polaganja ispita zatražiti dozvolu za privremeni boravak.

Da li ste zakasnili? U tom slučaju trebate ponovo polagati ispit. Taj period se računa od datuma polaganja posljednjeg djela ispita.

Što ukoliko ispit niste položili?

Taj ispit možete uvijek ponovo polagati. Međutim, u tom slučaju potrebno je da se ponovo prijavite za polaganje [Osnovnog ispita iz građanske integracije](#) i da ga ponovo platite.

Želite dodatne informacije o tom ispitu?

Posjetite web stranicu www.naarnederland.nl. Imate li pitanja? Nazovite Službu državne uprave na broj 1400. Ukoliko zovete iz inozemstva, nazovite broj + 31 77 4656767. Možete isto tako poslati i e-mail poruku. Da biste to uradili posjetite web stranicu www.rijksoverheid.nl.

Građanska integracija u Nizozemskoj

Ukoliko živite u Nizozemskoj, dužni ste se dublje integrirati. To će Vam olakšati učešće u nizozemskom društvu i povećati šanse da dobijete posao. Zbog toga morate i u Nizozemskoj položiti ispit građanske integracije. Želite dodatne informacije o tome? Posjetite web stranicu: www.inburgeren.nl.